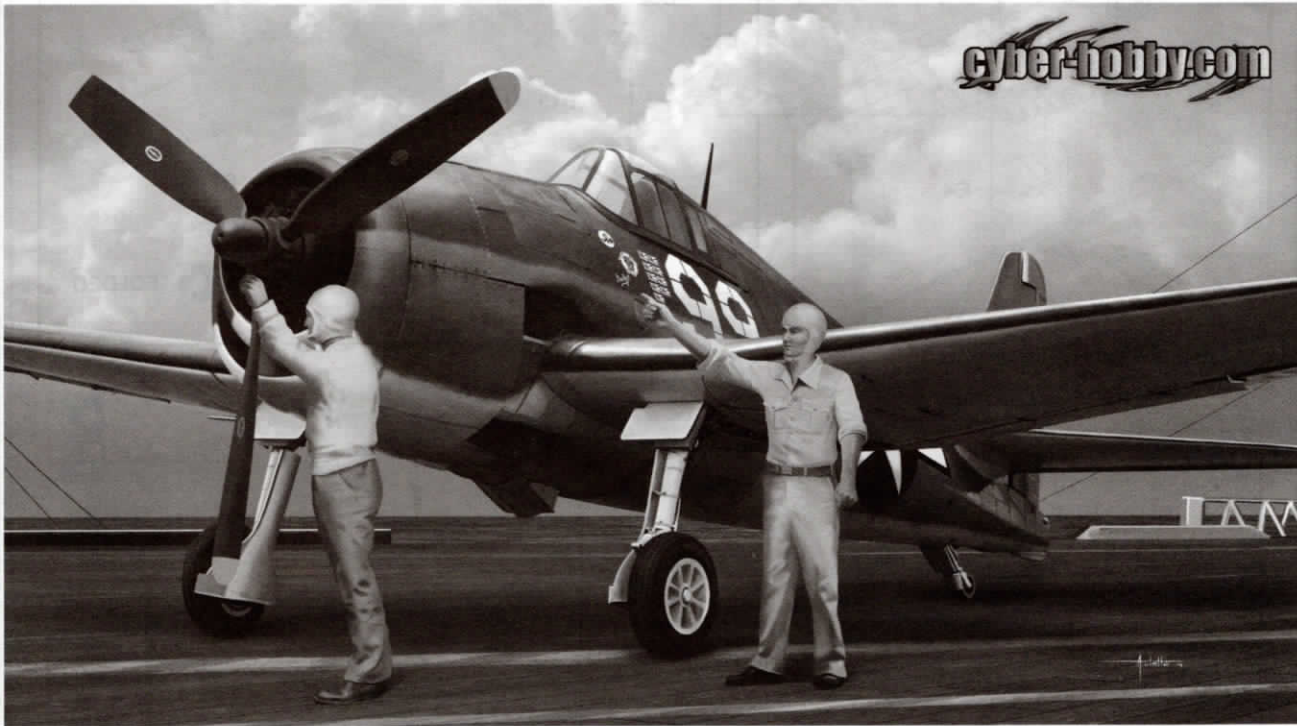


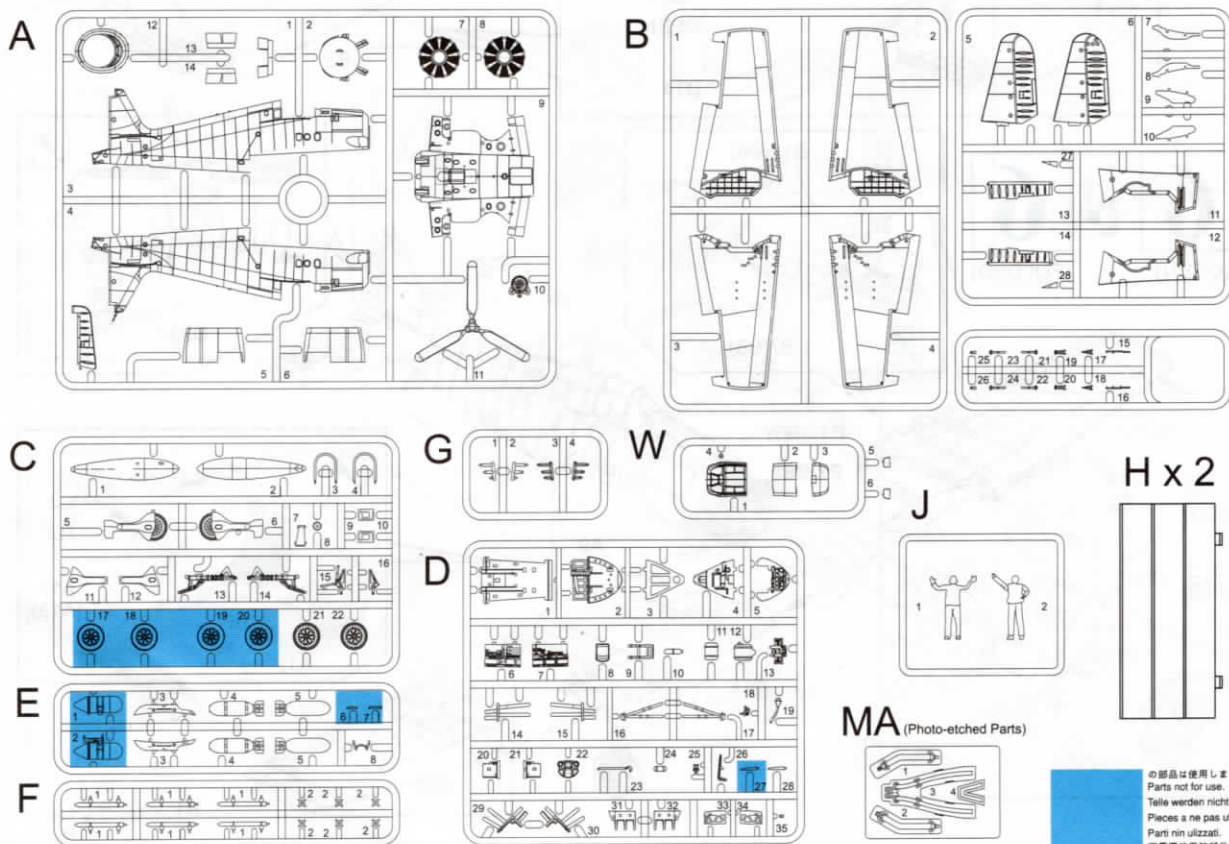
1:72 GOLDEN WINGS SERIES

# F6F-3 Hellcat w/Carrier deck

cyber-hobby.com



KIT NO:5117



の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pieces a ne pas utiliser.  
Parti nin ulizzati.  
不要使用する部材

**組立ての注意**

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr.カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

**《注意》**

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLORの顏色編號，不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

2つ製作してください MAKE 2PCS EFFECTUER 2 PICES FAIRE DUE PEZES TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二個	取り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIER SEPARARE POISTA AVLAGSNA 除去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EIJUMAA LIMMAE2 不用黏合	デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALOMANIE APPLIQUER DECALOMANIE ASESTA SIIRTOKUVÄ APPLIQUERA DECALEN 貼上デカール
ご注意ください BE CAREFUL HIER VORSICHT USARE ATTENZIONE VAROUSTI FORIKTIGT 小心注意	穴を開けてください OPEN HOLE OFFERN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKÄ OPPNÄ HALET 開孔	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER SIL VOUS PLAIT PIEGARE TATA BOCKA 弯曲	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORO PIENO TAYTÄ REIKÄ FILL HALET 填充填平
瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEA PERI METALLI PÄKILIMAA METALLIÖSÄ VARTEN SNÄBBLIM FÖR METALLDELAR 金属用速乾膠			

**ZUR BEACHTUNG**

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbrummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

**CAUTION**

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

**ATTENTION**

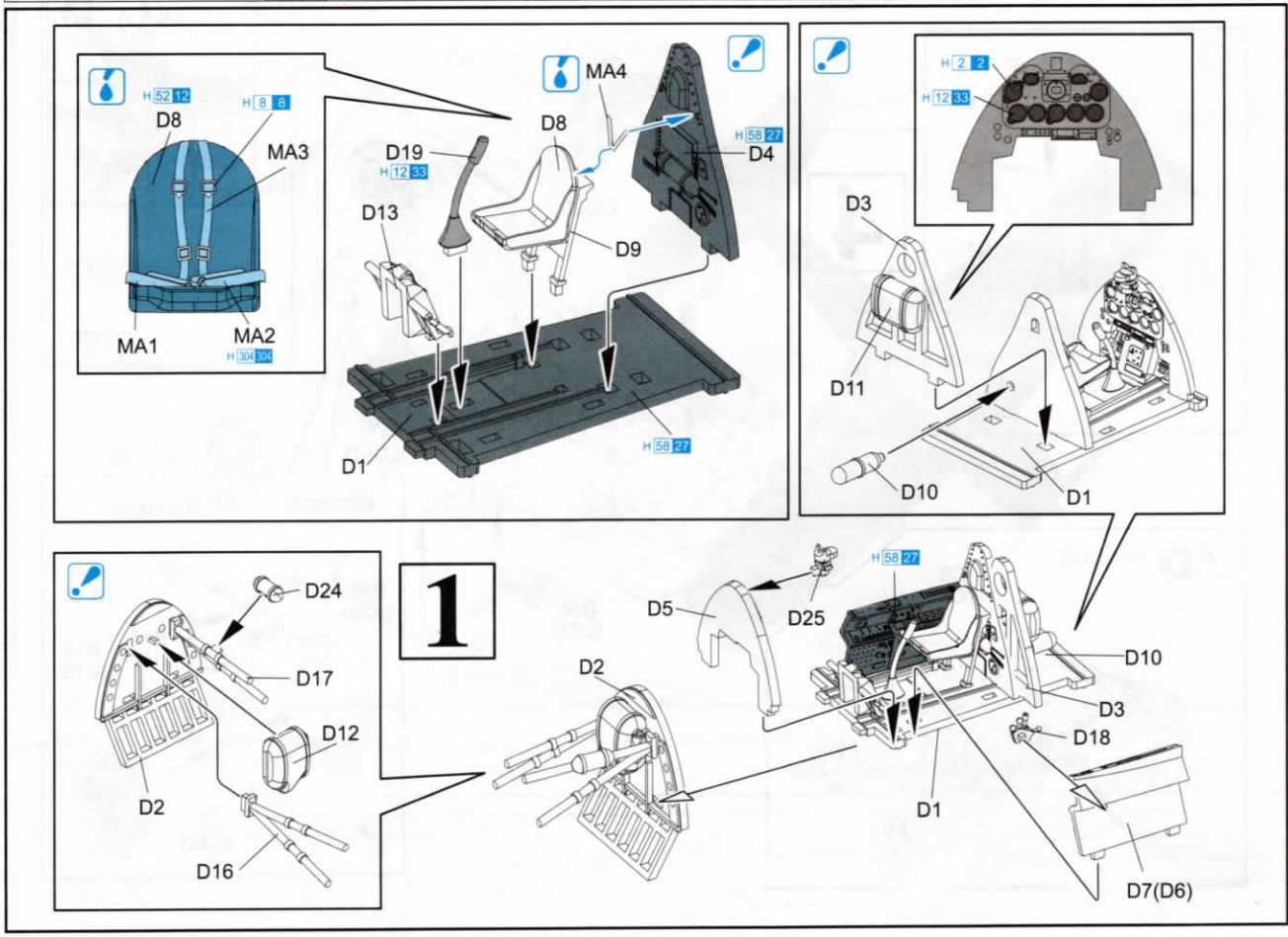
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximite d'une flamme nue, et aerier la piece de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pieces hors du cadre, utiliser des ciseaux speciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voit la fin de cette colonne pour la signification des symboles

**ATTENZIONE**

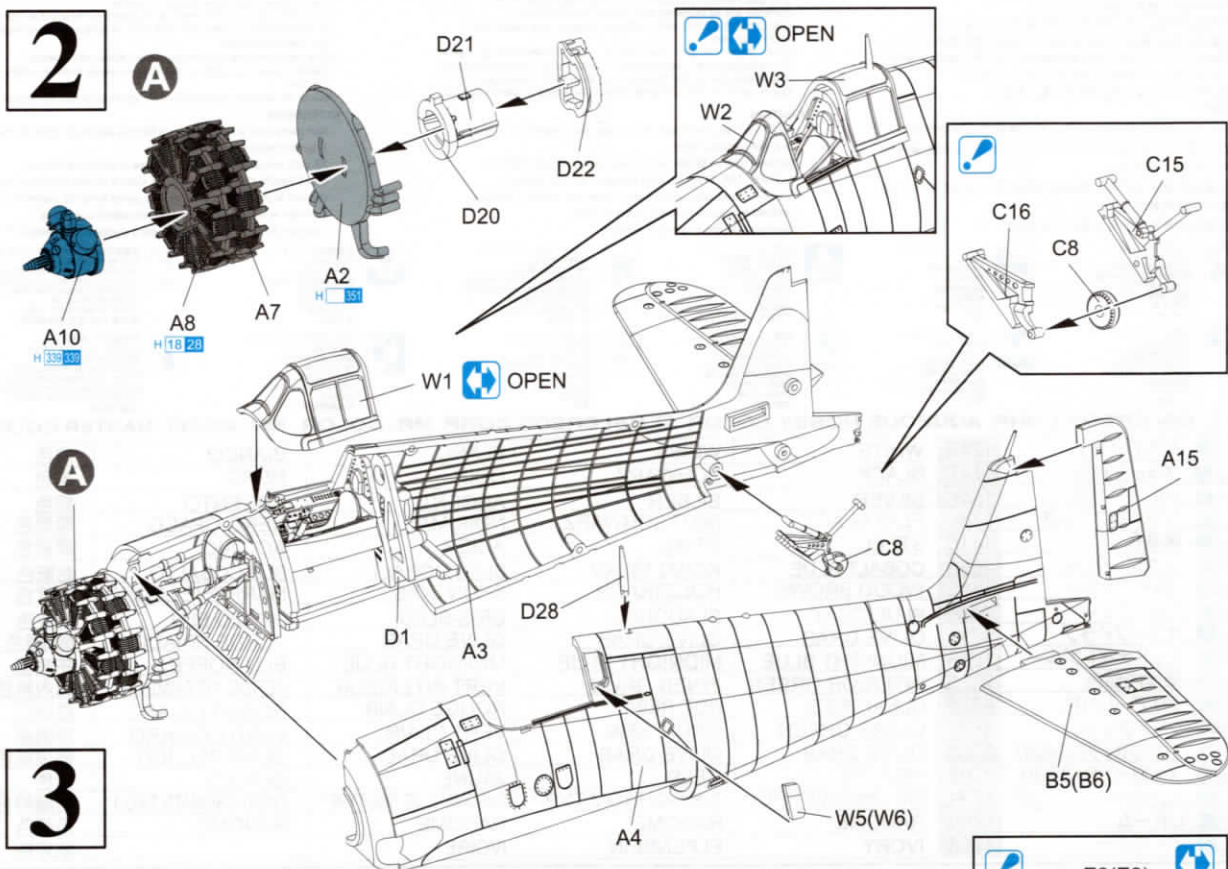
- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- le indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

**H 1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR**

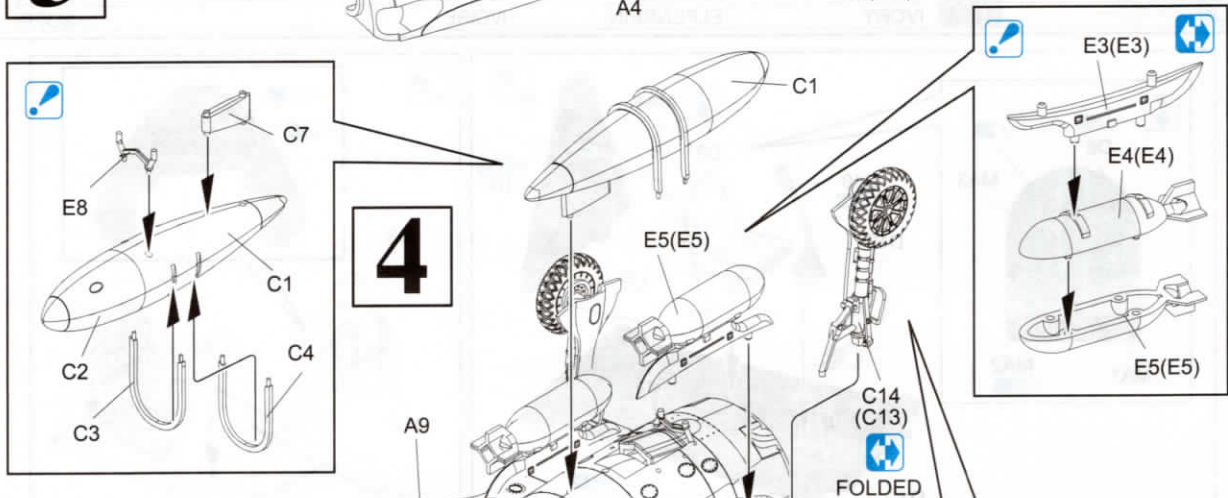
H 1 ■	ホワイト(白)	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 2 ■	ブラック(黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H 8 ■	シルバー(銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 12 ■	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	黒黒色
H 18 ■	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鉄色
H 35 ■	コバルトブルー	2030	COBALT BLUE	KOBALTBLAU	BLEU COBALT	BLU COBALTO	紺藍色
H 37 ■	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 42 ■	ブルーグレー	2055	BLUE GRAY	BLAUGRAU	GRIS-BLEU	GRIGIO BLU	藍灰色
H 52 ■	オリーブドラブ	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	VERDE SBIADITO	橄欖綠色
H 58 ■	ミッドナイトブルー	1718	MIDNIGHT BLUE	MIDNIGHT BLUE	MIDNIGHT BLUE	BLU NOFFE	午夜藍
H 58 ■	機体内部色	2135	INTERIOR GREEN	INNEN GRÜN	VERT INTERIEUR	VERDE INTERMEDIO	機内綠色
H 90 ■	クリアレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H 94 ■	クリアグリーン	4668	CLEAR GREEN	GRÜN, REIN	VERT CLAIR	VERDE CHIARO	透明綠
H 304 ■	オリーブドラブFS34087	2050	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄欖綠色
H 328 ■	イエロー-FS13538	1708	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黃色
H 331 ■	ジंकろクロメイトタイプ1-FS16081	1734	ZINC-CHROMATE TYPE 1	ZINK-CHROM TYP 1	CHROMATE DE ZINC TYPE 1	ZINCO-CROMATO TIPO 1	鋅酸鋅色
H 318 ■	レドーム	1709	RADOME	RADOME	RADOME	RADOME	鉛黃色
H 399 ■	アイボリー	1768	IVORY	ELFENBEIN	IVOIRE		象牙色



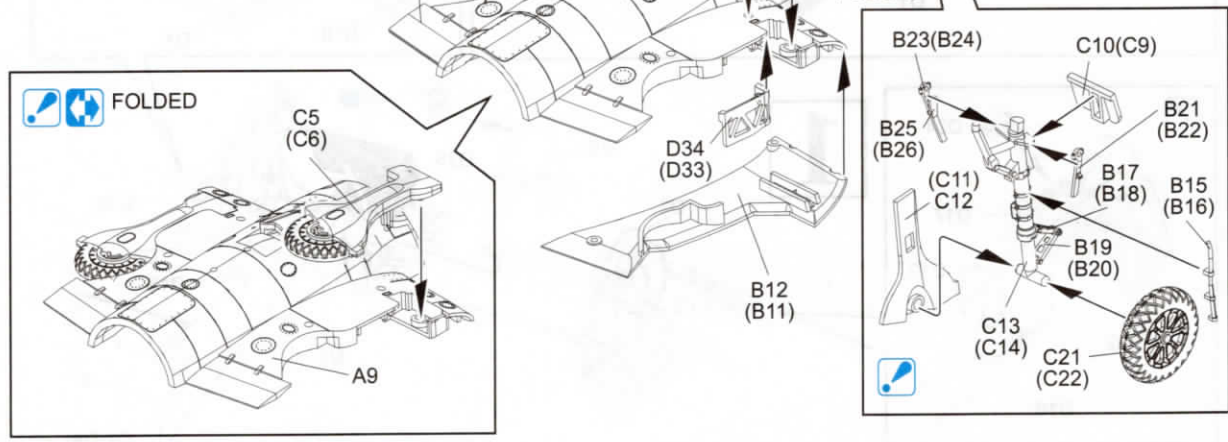
# 2



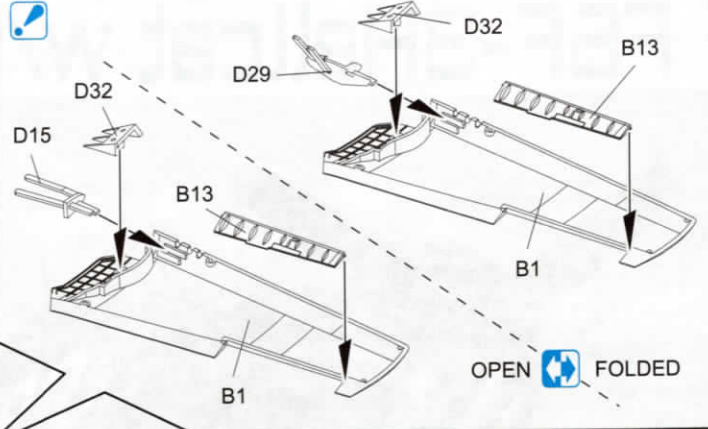
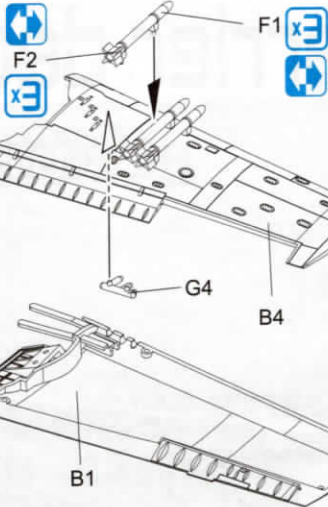
# 3



# 4



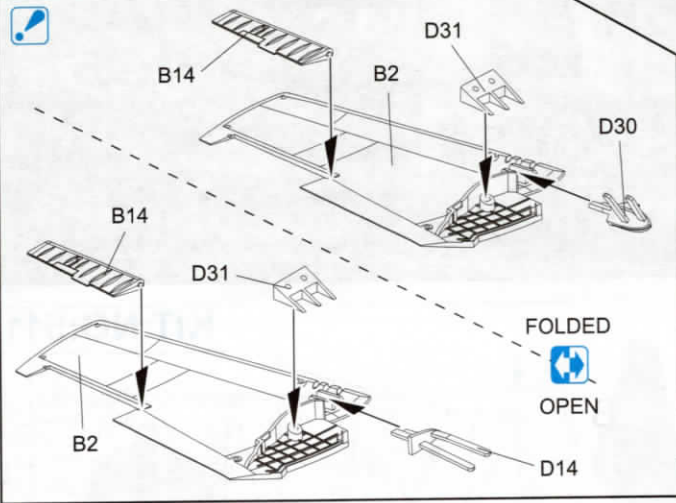
5



OPEN



FOLDED



FOLDED



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



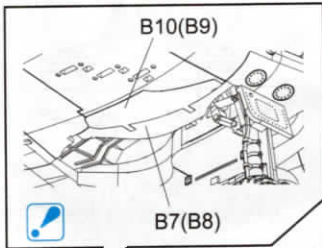
6



6

(OPEN)

(FOLDED)



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



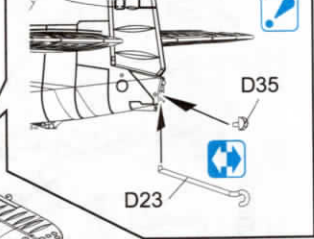
OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



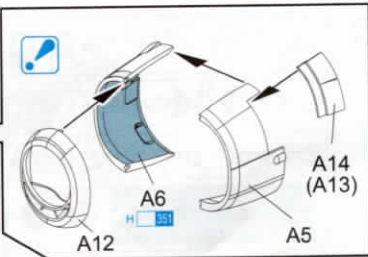
OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



OPEN



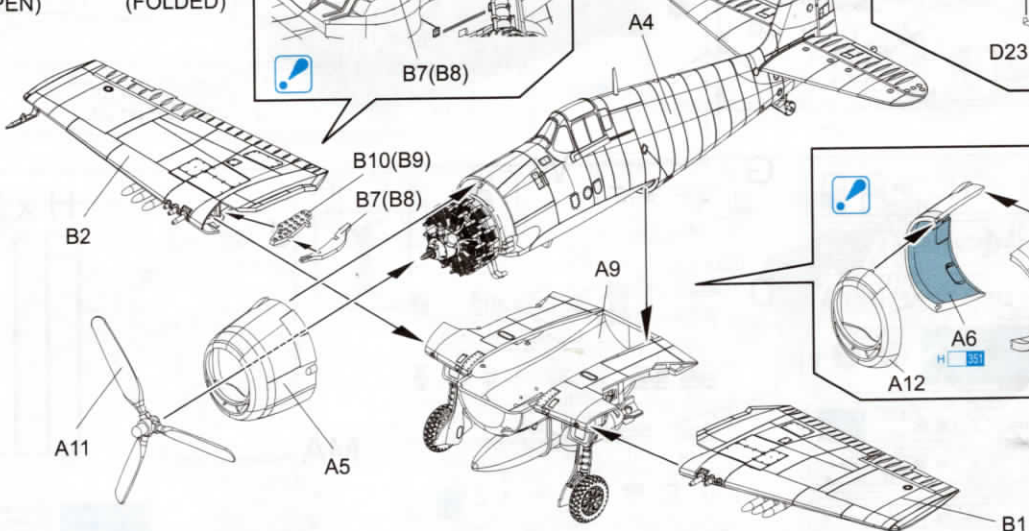
OPEN



OPEN



OPEN



A11

A5

A9

A4

B10(B9)

B7(B8)

B2

B1

A14 (A13)

A5

A12

A6

D35

D23

D32

D15

D29

D32

B13

B13

B1

B1

B1

B4

G4

F1

F2

D26

F1

F2

B3

B2

G3

D31

B14

B2

D30

B14

D31

B2

D14

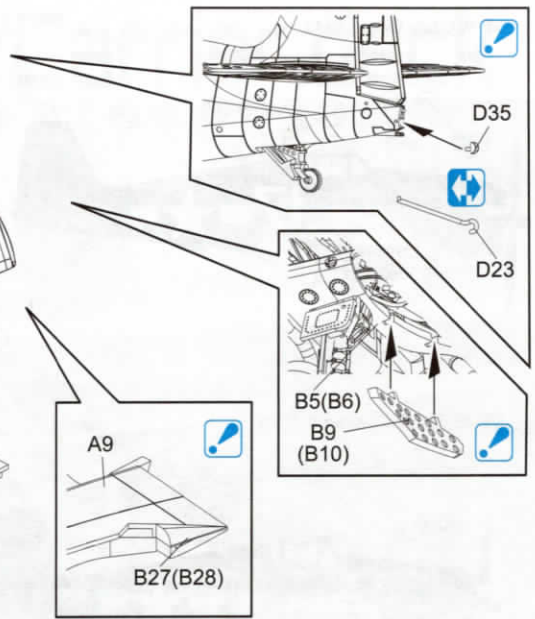
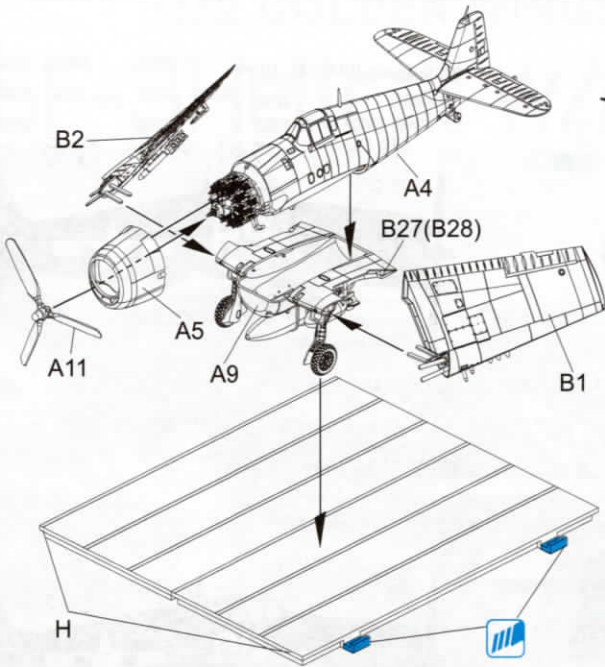
**6**

(FOLDED)



**6**

(OPEN)



## Painting & Markings

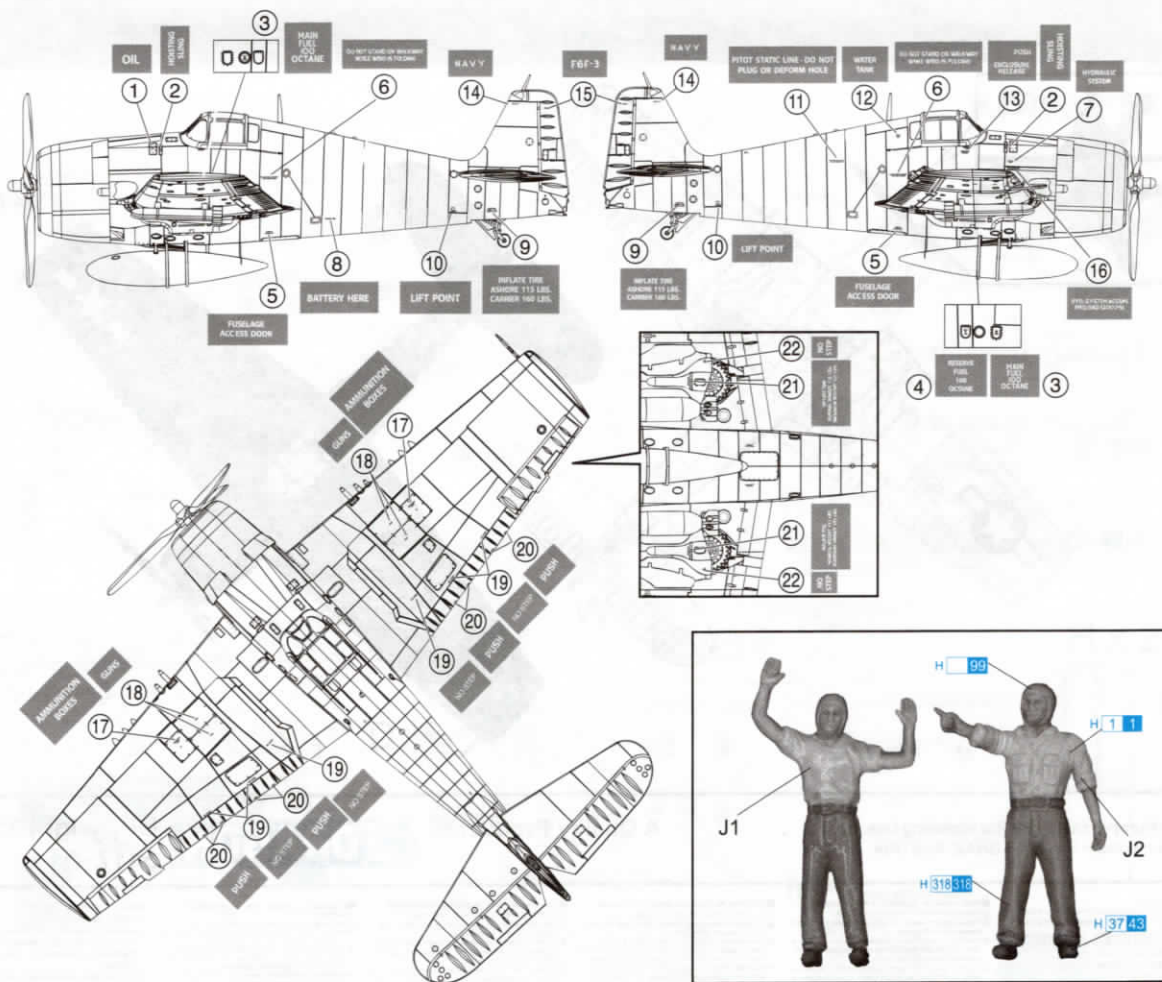
マーキング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

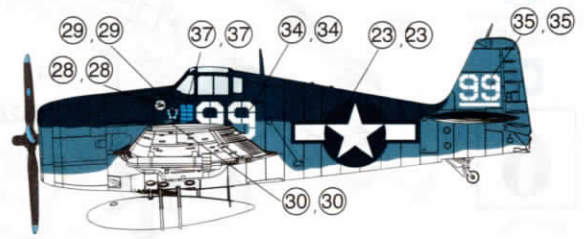
標貼及着色指示



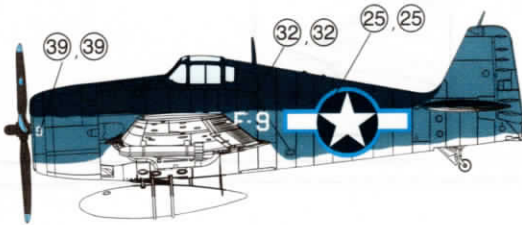
VF-9, U.S.S. Essex, 1943



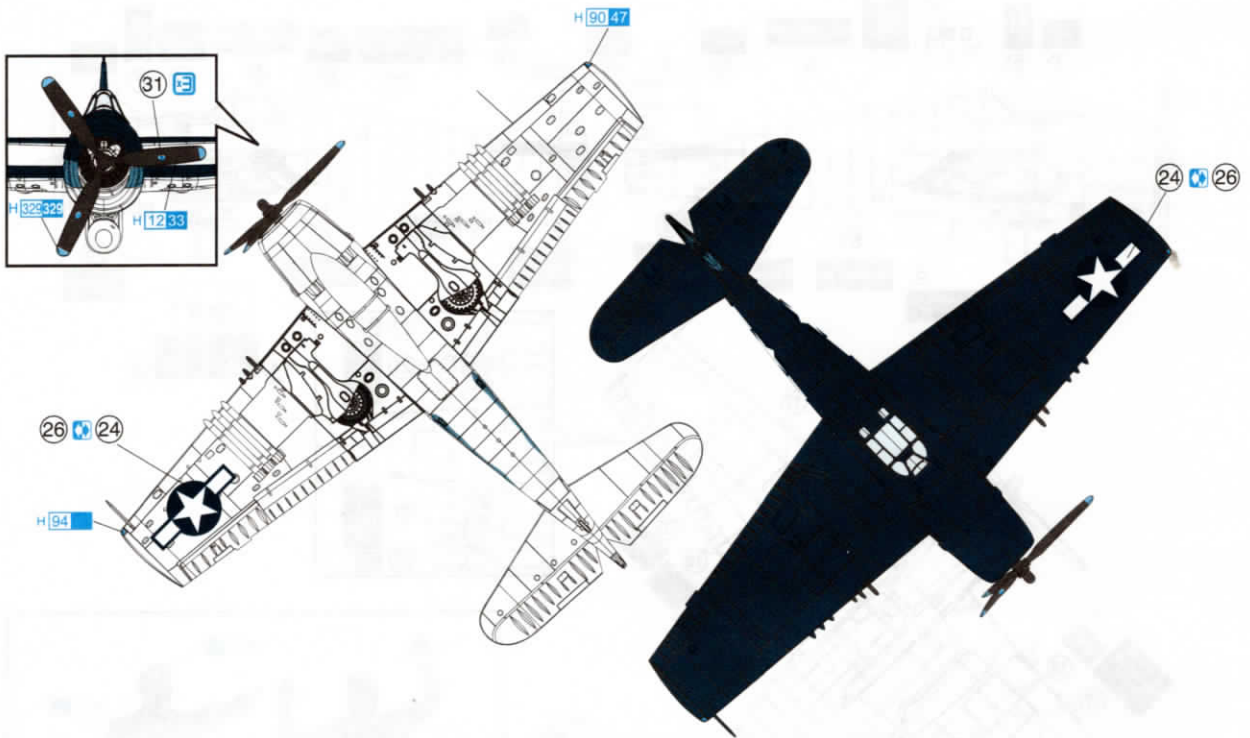
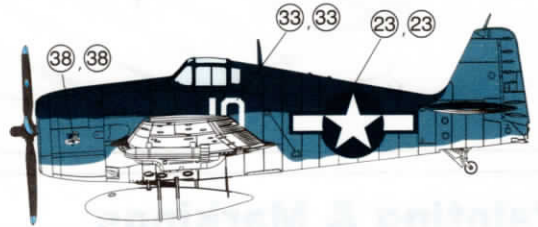
VF-6, U.S.S. Interpid, 1944



VF-25, U.S.S. Cowpens, 1944



VMF(N)-534, 1944



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of



Copyright © 2014  
5117-01

**■ アークスの貼り方**  
① 航空機のアークス貼る場所の例を写真で示してあります。  
② 貼りたいアークスを取り取り、1枚ずつ貼、または貼る位置に  
照準を7.5mm程度ずらして貼る。接着剤が乾くまで動かさず。  
③ 航空機を貼るより先にアークス貼る。接着剤が乾くまで動かさず。  
④ 航空機を貼るより先にアークス貼る。接着剤が乾くまで動かさず。  
⑤ アークスが貼る位置に貼る航空機を貼る。アークスが  
航空機を貼るより先に貼る。

**■ Modo esatto per applicare le decalcomanie**  
① Partire la decalcomania dal modello con un pennello piatto.  
② Ripulire accuratamente il foglio decalcomania e immergere  
facilmente nella acqua per 20 secondi.  
③ Cominciare ad applicarla se il disegno è allineato sulla base di  
carta. In questo caso, applicarla nella stessa posizione sul modello.  
④ Ripetere il disegno nella stessa posizione ripetutamente e pulirlo  
pulito, usare l'acqua pulita in eccesso e la carta bianca sotto la  
decalcomania mediante un pennello soffice di setola.  
⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, toglierle con un pennello  
soffice (l'immagine di sotto mostra come decalcomanie essere).

**■ Correct Method for Applying Decals**  
① Clean the model surface with a soft cloth.  
② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it  
in warm water for 20 seconds.  
③ Use a fingertip to check if the decal is back from the  
backing paper. If so, place it in the proper position on the  
model, and slide it off the backing paper onto the model.  
④ Move the design to the exact position with a wet fingertip,  
and squeeze out any excess water or air bubbles under  
the decal with a soft cotton cloth.  
⑤ When the decals are dry, use a soft cloth to gently wipe  
away any residual left around them.

**■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder**  
① Oberflache des Modells mit weichen Tuch reinigen.  
② Jedes Motiv aus dem Bogen heraus schneiden und 20  
Sekunden in warmen Wasser tauchen.  
③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst  
hat. Wenn ja, es schubsen. Sie es vorsichtig auf dem  
Modell, und schieben es vorsichtig ab dem Modell.  
④ Richten Sie die Motive Lage mit weichen Fingerzehen und  
drücken die Wasserreste unter dem Abziehbild mit einem  
weichen Baumwolltuch weg.  
⑤ Entfernen Sie jeden Resten des Abziehbildes die  
Kleberreste mit einem weichen Tuch.

**■ Comment appliquer les décalcomanies correctement**  
① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon doux.  
② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la  
plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.  
③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son  
papier support. Si oui, le pousser à l'envers contre sur le  
modèle et venir doucement le repousser.  
④ Positionner la décalcomanie soigneusement avec un doigt humide et  
éponger tout excès d'eau et bulles d'air sous le  
décalcomanie avec un chiffon doux.  
⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter les résidus autour des  
décalcomanies avec un chiffon humide.

**■ 貼上水印標貼の正確方法**  
① 航空機表面を柔らかい布で綺麗に拭く。  
② 貼りたい水印標貼を紙から切り取り、ぬるま湯に20秒ほど浸す。  
③ 指先で水印標貼が紙から離れているか確認する。離れている場合は、水印標貼を模型の  
正確な位置に押し付け、紙を剥がす。  
④ 水印標貼を正確な位置に押し付け、濡れた指先で水印標貼の下に空気や水を押し出す。  
濡れた柔らかい布で水印標貼の周りの余りを拭き取る。  
⑤ 水印標貼が乾いたら、水印標貼の周りの余りを柔らかい布で拭き取る。



- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫
- ⑬
- ⑭
- ⑮
- ⑯
- ⑰
- ⑱
- ⑲
- ⑳
- ㉑
- ㉒



9999  
109999  
107777



25-F-925-F-9



39 9 9 40 7 7